

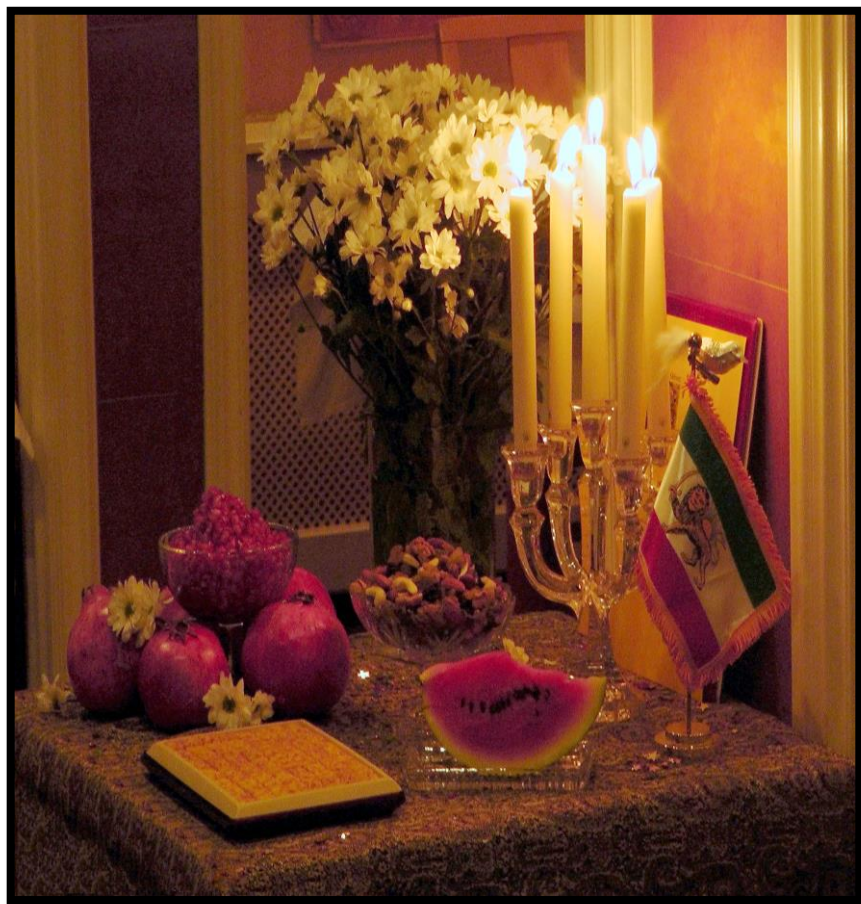
به نام خدا

موضوع پروژه: یلدا (در قالب درس زبان)

نام و نام خانوادگی: اوا علیخانی

دبیر راهنما: سرکار خانم فلاح

دبیرستان دوره اول سیماي نور



What is Yalda night?

شب یلدا چیست؟

شب یلدا یا شب چله یکی از کهن‌ترین جشن‌های ایرانی است. در این جشن، طی شدن بلندترین شب سال و به دنبال آن بلندتر شدن طول روزها در نیم کره شمالی، که مصادف با انقلاب زمستانی است، گرامی داشته می‌شود. نام دیگر این شب «چله» است، زیرا برگزاری این جشن، یک آیین ایرانی است.

Yalda night or Cheleh night is one of the oldest Iranian celebrations.

The festival celebrates the longest night of the year, followed by longer days in the Northern Hemisphere, which coincides with the winter solstice. This night is also called "Cheleh" because holding this celebration is an Iranian ritual.



What time is Yalda night?

شب یلدا چه زمانی هست؟

یلدا به زمان بین غروب آفتاب ۳۰ آذر (آخرین روز پاییز) تا طلوع آفتاب در یکم دی (نخستین روز زمستان) گفته می‌شود

Yalda is the time between sunset on the 30th of Azar (the last day of autumn) and sunrise on the 1st of December (the first day of winter).

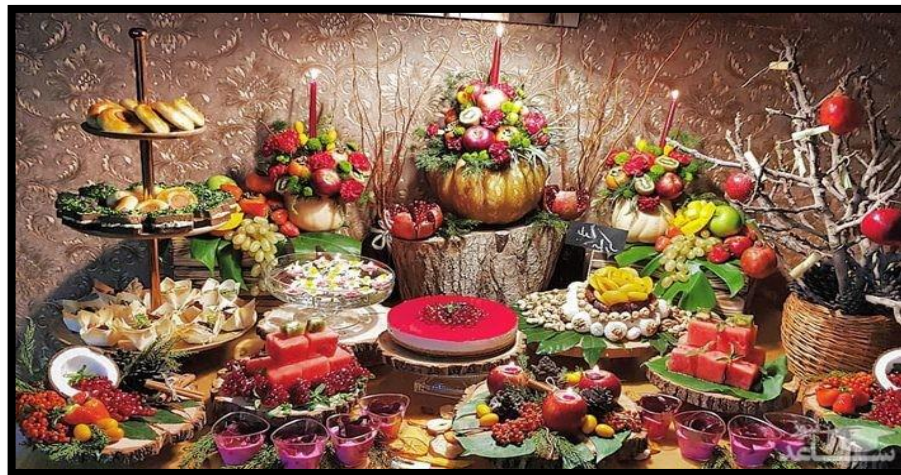


What do you do on Yalda night?

در شب یلدا چه کاری انجام می‌دهید؟

خانواده‌های ایرانی در شب یلدا، معمولاً شامی فاخر و همچنین انواع میوه‌ها و رایج‌تر از همه هندوانه و انار را مهیا و دور هم سرو می‌کنند. پس از سرو تنقلات، شاهنامه خوانی، قصه‌گویی بزرگان خانواده برای دیگر اعضای فامیل و همچنین فال‌گیری با دیوان حافظ رایج است.

On Yalda night, Iranian families usually prepare and serve a sumptuous dinner as well as a variety of fruits, most commonly watermelon and pomegranate. After eating snacks, reading Shahnameh, storytelling by other family members to other family members, as well as divination with Hafez's court are common.



happy Yalda night

